# Setting Up Your Computer

安装计算机 | 安裝電腦 | コンピュータのセットアップ | 컴퓨터 설치

**A** CAUTION:

Before you set up and operate your Dell™ computer, see the safety instructions in the Product Information Guide. See your Owner's Manual for a complete list of features

♣ 警告:

在安装和运行 Dell™ 计算机之前,请参阅 《产品信息指南》中的安全说明。有关功 能的完整列表,请参阅《服务手册》。

**≜** 警告:

安裝和操作 Dell™ 電腦之前,請參閱 《產品資訊指南》中的安全說明。請參閱 《擁有者手冊》以取得功能的完整清單。

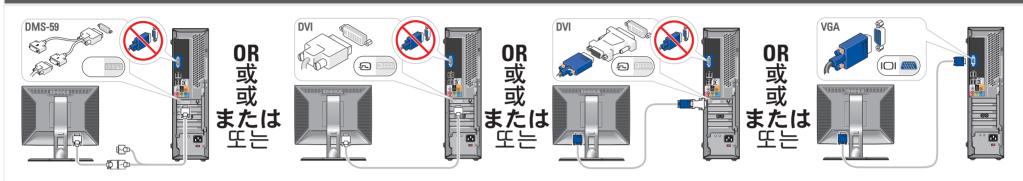
**≜** 警告:

Dell™ コンピュータをセットアップして 操作する前に、『製品情報ガイド』の安全 にお使いいただくための注意をお読み ください。詳細な機能の一覧については、 『オーナーズマニュアル』を参照してく ださい。

🔔 주의:

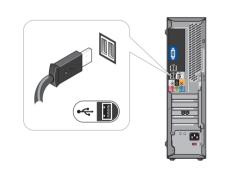
Dell™ 컴퓨터를 설치하여사용하기전에 *제품 정보 안내*의안전 지침을참조하 십시오.전체기능 목록은소유자 설명서 를참조하십시오.

# Connect the monitor using ONLY ONE of the following cables: the dual monitor Y-adapter cable, the white DVI cable, or the blue VGA cable



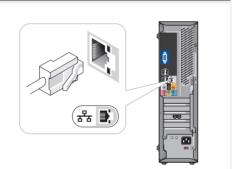
仅使用以下电缆之一连接显示器: 双显示器 Y 型适配器电缆、白色 DVI 电缆或蓝色 VGA 电缆 請僅使用以下一條電纜連接監視器:雙監視器Y配接卡纜線、白色DVI纜線或藍色VGA纜線 デュアルモニター Y アダプタケーブル、DVI ケーブル (白)、または VGA ケーブル (青) のうち いずれか 1 本のみを使用して、モニターを接続します 다음 케이블 중 하나만 사용하여 모니터에 연결하십시오. 이중 모니터 Y 어댑터 케이블, 흰색 DVI 케이블 또는 청색 VGA 케이블

#### Connect the keyboard and mouse



连接键盘和鼠标 連接鍵盤和滑鼠 キーボードとマウスを接続します 키보드 및 마우스를 연결하십시오

#### Connect the network (cable not included)



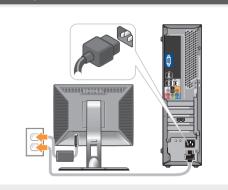
连接网络 (不含电缆) 連接網路 (不含纜線) ネットワークに接続します(ケーブルは別売り) 네트워크를 연결하십시오(케이블포함안됨)

#### Connect the modem (optional) (cable not included)



连接调制解调器(可选,不含电话线) 連接數據機(選購的,不含纜線) オプションのモデムを接続します (ケーブルは別売り) 모뎀 연결(옵션. 전화 케이블 포함 안됨)

# Connect the power cables



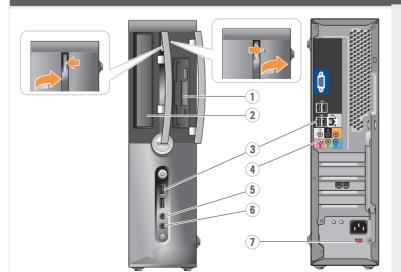
连接电源电缆 連接電源線 電源ケーブルを接続します 전원 케이블을 연결하십시오

# Press the power buttons



按电源按钮 按電源按鈕 電源ボタンを押します 전원 단추 누르기

# About Your Computer | 关于您的计算机 | 關於電腦 | コンピュータについて | 컴퓨터 정보



- 1. floppy drive/Media Card Reader (optional)
- 2. optional optical drive
- 3. USB 2.0 connectors (6) 4. audio connectors
- 5. headphone connector
- 6. microphone connector
- 7. voltage selection switch
- 1. 软盘驱动器/介质卡 阅读器(可选)
- 2. 可选的光盘驱动器
- 3. USB 2.0 连接器 (6 个) 4. 音频连接器
- 6. 麦克风连接器
- 7. 电压选择开关

- 1. 軟碟機/媒體讀卡機 (選購) 2. 選購的光碟機
- 3.USB 2.0 連接器(6) 4. 音效連接器
- 5.耳機連接器
- 7. 電壓選擇開關
- 5. 헤드폰 커넥터 6. 마이크로폰 커넥터 7.전압 선택 스위치

1.플로피 드라이브 / 미디어 카드 리더(옵션) 2.광학 드라이브 옵션

3. USB 2.0 커넥터(6)

4. 오디오 커넥터

- 1.フロッピードライブ / メディアカードリーダー (オプション)
- 2. オプションのオプティカルドライブ
- 3.USB 2.0コネクタ(6) 4.オーディオコネクタ 5.ヘッドフォンコネクタ
- 6.マイクコネクタ
- 7.電圧選択スイッチ

# Setting Up Your Computer





#### Wireless Network (Optional)

- 1. Internet service
- 2. cable or DSL modem
- wireless router
   desisten comput
- desktop computer with network adapter
- 5. desktop computer with USB wireless adapter
- 6. USB wireless adapter

See the documentation for your computer or router for more information about how to set up and use your wireless network.

#### 无线网络(可选)

- 1. Internet 服务
- 2. 电缆或 DSL调制解调器 3. 无线路由器
- 4. 带有网络适配器的台 式计算机
- 5. 配备 USB 无线适配器的台式计算机
- 6. USB 无线适配器

有关如何安装和使用 无线网络的详情, 请参阅计算机或路 由器的说明文件。

# 無線網路 (選購)

- 1. Internet 服務
- 2. 纜線或 DSL 數據機
- 3. 無線路由器 4. 配備網路配接卡的
- 桌上型電腦 5.配備 USB 無線配接
- 卡的桌上型電腦 6.USB無線配接卡

請參閱電腦或路由器 的說明文件,以獲得更 多有關如何設定和使 用無線網路的資訊。

#### ワイヤレスネットワーク (オプション)

- 1.インターネットサービス
- 2. ケーブルモデムまたは DSLモデム
- 3. ワイヤレスルーター
- 4. ネットワークアダプ タ付きのデスクト ップコンピュータ
- 5. USB ワイヤレスアダプ タが装備されたデス クトップコンピュータ
- 6.USB ワイヤレス アダプタ

ワイヤレスネットワークの セットアップ方法と使い 方の詳細については、お使 いのコンピュータまたはル ーターのマニュアルを参 照してください。

#### 무선 네트워크(옵션)

- 1.인터넷 서비스
- 2. 케이블 또는 DSL 모뎀
- 3. 무선 라우터 4. 네트워크 어댑터가?
- 4. 네트워크 어댑터가장 착된데스크탑컴퓨터
- 5. USB 무선 어댑터가장 착된데스크탑 컴퓨터
- 작된네스크탑 컴퓨터 6. USB 무선 어댑터

무선 네트워크 설정 및 사용 방법에 대한 자세한 내용은 컴퓨터 또는라우터의 설명서를 참조하십시오.



# Finding Answers

See your *Owner's Manual* for more information about using your computer.

If you do not have a printed copy of the *Owner's Manual*, click the **Documentation and Support** icon on the desktop or go to **support.dell.com**.

# 查找解决方案

有关使用计算机的详情, 请参阅《服务手册》。

如果没有印刷版《服务手册》, 请单击桌面上的 Documentation and Support (文件和支持) 图标, 或者访问 support.dell.com。

#### 尋找答案

請參閱《擁有者手冊》以獲得 更多有關使用電腦的資訊。

如果沒有印刷版本的 《擁有者手冊》, 請按一下桌面上的 Documentation and Support (文件和支援) 圖示或瀏覽 support.dell.com。

## サポート情報

コンピュータの使い方の 詳細については、 『オーナーズマニュアル』 を参照してください。

『オーナーズマニュアル』 の印刷版をお持ちでない場合は、デスクトップで Documentation and Support (マニュアルとサポート) アイコンをクリックするか、または support.jp.dell.com にアクセスしてください。

## 답변 찾기

컴퓨터 사용에 대한 자세한내용 은소유자 설명서 를참조하십 시오.

소유자 설명서 가 없는 경우 바탕 화면의**설명서 및 지원** 아이콘을클릭하거나 support.dell.com 을 참조하십시오.

Printed in China Printed on recycled paper





Information in this document is subject

© 2007 Dell Inc. All rights reserved.

Written permission of Dell Inc. Is strictly forbidden

Dell, the DELL logo, and Vostro are trademarks
of Dell Inc. Dell disclaims proprietary interest
in the marks and names of others.

eptember 2007

本文件中的信息如有更改, 恕不另行通知。

© 2007 Dell Inc. 版权所有,翻印必究。

未经 Dell Inc. 书面许可, 严禁以任何形式进行复制。

Dell、DELL 徽标和Vostro 是 Dell Inc.的商标。 Dell 对其它公司的商标和产品名 称不拥有任何专利权。

2007年9月

本文件中的資訊如有變更, 恕不另行通知。

© 2007 Dell Inc. 版權所有,翻印必究。 未經Dell Inc. 的書面許可,不准以 任何形式 進行複製。

Dell 、 DELL 標誌和 Vostro 是 Dell Inc. 的商標。Dell 並不擁有其他 公司商標及名稱的所有權。

2007年9月

本書の内容は予告なく変更される ことがあります。

© 2007 すべての著作権は Dell Inc. にあります。

Dell Inc の書面による許可のない複製はいかなる形態においても厳重に禁じられています。

Dell、DELL ロゴ、および Vostro は Dell Inc. の商標です。他社の商標や幼名は、一 社 Dell に帰属するものではありません。

2007年9月

본 설명서에 수록된 정보는 사전

통보 없이변경될 수 있습니다. © 2007 Dell Inc. 저작권 본사 소유.

Dell Inc.의 사전 승인 없이 어떠한경우에 도무단 복제하는 것을엄격히금합니다.

Dell. DELL 로고 및 Vostro 은 Dell Inc. 의 상표입니다.Dell은 다른 상표 및상표명에대한어떠한 소유권도없음을 알려드립니다.

2007 년 9 월